



České vydání

Právní předpisy

Svazek 58

10. června 2015

Obsah

II Nelegislativní akty

NAŘÍZENÍ

- ★ **Prováděcí nařízení Komise (EU) 2015/884 ze dne 8. června 2015, kterým se stanoví technické specifikace a postupy nezbytné pro systém propojení rejstříků stanovený směrnicí Evropského parlamentu a Rady 2009/101/ES ⁽¹⁾** 1

Prováděcí nařízení Komise (EU) 2015/885 ze dne 9. června 2015 o stanovení paušálních dovozních hodnot pro určení vstupní ceny některých druhů ovoce a zeleniny 10

ROZHODNUTÍ

- ★ **Rozhodnutí Komise (EU) 2015/886 ze dne 8. června 2015, kterým se mění rozhodnutí 2014/312/EU, kterým se stanoví ekologická kritéria pro udělování ekoznačky EU interiérovým a exteriérovým barvám a lakům (oznámeno pod číslem C(2015) 3782) ⁽¹⁾** 12

- ★ **Prováděcí rozhodnutí Komise (EU) 2015/887 ze dne 9. června 2015 o uznání režimu „Scottish Quality Farm Assured Combinable Crops Limited“ pro prokázání souladu s kritérii udržitelnosti podle směrnic Evropského parlamentu a Rady 98/70/ES a 2009/28/ES o zrušení prováděcího rozhodnutí Komise 2012/427/EU** 17

⁽¹⁾ Text s významem pro EHP

II

(Nelegislativní akty)

NAŘÍZENÍ

PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) 2015/884**ze dne 8. června 2015,****kterým se stanoví technické specifikace a postupy nezbytné pro systém propojení rejstříků stanovený směrnicí Evropského parlamentu a Rady 2009/101/ES****(Text s významem pro EHP)**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na směrnici Evropského parlamentu a Rady 2009/101/ES ze dne 16. září 2009 o koordinaci ochranných opatření, která jsou na ochranu zájmů společníků a třetích osob vyžadována v členských státech od společností ve smyslu čl. 48 druhého pododstavce Smlouvy, za účelem dosažení rovnocennosti těchto opatření ⁽¹⁾, a zejména na článek 4c uvedené směrnice,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Článek 4c směrnice 2009/101/ES vyžaduje, aby Komise přijala technické specifikace a postupy pro systém propojení rejstříků stanovený uvedenou směrnicí.
- (2) Systém propojení rejstříků se použije rovněž při provádění některých požadavků stanovených ve směrnici Rady 89/666/EHS ⁽²⁾ a ve směrnici Evropského parlamentu a Rady 2005/56/ES ⁽³⁾.
- (3) Za účelem vytvoření systému propojení rejstříků je nezbytné definovat a přijmout technické specifikace a postupy, které zajistí jednotné podmínky pro provádění systému a současně zohlední rozdílné technické vlastnosti rejstříků jednotlivých členských států.
- (4) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem Výboru pro propojení ústředních, obchodních a podnikových rejstříků,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Technické specifikace a postupy pro systém propojení rejstříků uvedený v čl. 4a odst. 2 směrnice 2009/101/ES jsou stanoveny v příloze.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 258, 1.10.2009, s. 11.

⁽²⁾ Směrnice Rady 89/666/EHS ze dne 21. prosince 1989 o zveřejňování poboček vytvořených v členském státě některými formami společností řídicích se právem jiného členského státu (Úř. věst. L 395, 30.12.1989, s. 36).

⁽³⁾ Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2005/56/ES ze dne 26. října 2005 o přeshraničních fúzích kapitálových společností (Úř. věst. L 310, 25.11.2005, s. 1).

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 8. června 2015.

Za Komisi
předseda
Jean-Claude JUNKER

PŘÍLOHA

kterou se stanoví technické specifikace a postupy uvedené v článku 1

Pokud se odkazuje na „rejstříky“, rozumí se tím vždy „ústřední, obchodní a podnikové rejstříky“.

Systém propojení rejstříků se označuje jako systém propojení obchodních rejstříků (systém BRIS).

1. Metody komunikace

Systém BRIS využívá za účelem propojení rejstříků metod elektronické komunikace založených na službách, jako jsou internetové služby.

Komunikace mezi portálem a platformou a mezi rejstříkem a platformou musí být vždy individuální. Komunikace směřující z platformy do rejstříků může být individuální (s jedním rejstříkem) nebo s více rejstříky.

2. Komunikační protokoly

Pro komunikaci mezi portálem, platformou, rejstříky a případnými dalšími přístupovými místy se použijí zabezpečené internetové protokoly, jako např. HTTPS.

Pro přenos strukturovaných údajů a metadat se použijí standardní komunikační protokoly, jako např. protokol SOAP (Single Object Access Protocol).

3. Bezpečnostní standardy

Pro komunikaci a šíření informací prostřednictvím systému BRIS musí technická opatření zajišťující minimální bezpečnostní standardy informačních technologií zahrnovat:

- a) opatření k zajištění důvěrnosti informací, a to i prostřednictvím používání zabezpečených kanálů (HTTPS);
- b) opatření k zajištění integrity údajů při výměně;
- c) opatření k zajištění nepopiratelnosti původu odesílatele informací v rámci systému BRIS a nepopiratelnosti obdržení informací;
- d) opatření k zajištění protokolování událostí zabezpečení v souladu s uznávanými mezinárodními doporučeními pro bezpečnostní standardy informačních technologií;
- e) opatření k zajištění ověření a autorizace všech registrovaných uživatelů a opatření k ověření totožnosti systémů připojených na portál, platformu či rejstříky v rámci systému BRIS.

4. Metody výměny informací mezi rejstříkem společnosti a rejstříkem pobočky

Následující metoda se použije k výměně informací mezi rejstříkem společnosti a rejstříkem pobočky podle článku 3d směrnice 2009/101/ES a článku 5a směrnice 89/666/EHS:

- a) rejstřík společnosti pro platformu bezodkladně zpřístupní informace o zahájení a ukončení jakéhokoli likvidačního či úpadkového řízení a o vymazání společnosti z rejstříku (dále jen „zveřejněné informace“);
- b) za účelem zajištění bezodkladného přijetí zveřejněných informací si rejstřík pobočky vyžádá tyto informace z platformy. Tato žádost může spočívat v tom, že v rámci platformy označí společnosti, o kterých chce rejstřík pobočky obdržet zveřejněné informace;
- c) na základě této žádosti platforma zajistí, aby měl rejstřík pobočky bezodkladně přístup ke zveřejněným informacím.

Musí být zavedena příslušná technická opatření a postupy, aby bylo možné řešit veškeré chyby, k nimž dojde v komunikaci mezi rejstříkem a platformou.

5. Seznam údajů, které mají být mezi rejstříky vyměňovány

5.1 Oznámení o zveřejnění informací o pobočce

Pro účely této přílohy se výměna informací mezi rejstříky podle článku 3d směrnice 2009/101/ES a článku 5a směrnice 89/666/EHS označuje jako „oznámení o zveřejnění informací o pobočce“. Řízení vedoucí k uvedenému oznámení se označuje jako „událost zveřejnění informací o pobočce“.

V případě každého oznámení o zveřejnění informací o pobočce podle článku 3d směrnice 2009/101/ES a článku 5a směrnice 89/666/EHS si členské státy vyměňují následující údaje:

Druh údajů	Popis	Kardinalita (1)	Další popis
Datum a čas vydání	Datum a čas, kdy bylo oznámení odesláno	1	Datum a čas
Vydávající organizace	Název/identifikační kód organizace, která vydává toto oznámení	1	Struktura údajů dotyčné strany
Odkaz na právní předpisy	Odkaz na příslušné vnitrostátní právní předpisy nebo právní předpisy EU	0...n	Text
Údaje týkající se řízení		1	Skupina prvků
Datum vstupu v platnost	Datum, kdy řízení týkající se společnosti vstoupilo v platnost	1	Datum
Druh řízení	Druh řízení, které vedlo k události zveřejnění informací o pobočce podle čl. 5a odst. 1 směrnice 89/666/EHS	1	Kód (zahájení likvidace ukončení likvidace zahájení a ukončení likvidace zrušení likvidace zahájení úpadkového řízení ukončení úpadkového řízení zahájení a ukončení úpadkového řízení zrušení úpadkového řízení vymazání z rejstříku)
Údaje o společnosti		1	Skupina prvků
EUID	Jedinečný identifikační kód společnosti, která je předmětem tohoto oznámení	1	Identifikační kód Struktura EUID viz oddíl 8 této přílohy
Alternativní identifikační kód	Jiné identifikační kódy společnosti (např. identifikační kód právního subjektu)	0...n	Identifikační kód
Právní forma	Druh právní formy	1	Kód podle článku 1 směrnice 2009/101/ES

Druh údajů	Popis	Kardinalita ⁽¹⁾	Další popis
Název	Název společnosti, která je předmětem tohoto oznámení	1	Text
Sídlo	Sídlo společnosti	1	Text
Název rejstříku	Název rejstříku, ve kterém je společnost zapsána	1	Text

(1) Kardinalita 0 znamená, že údaje nejsou povinné. Kardinalita 1 znamená, že údaje jsou povinné. Kardinalita 0... n nebo 1... n znamená, že může být poskytnut více než jeden prvek stejného druhu údajů.

Oznamovací zpráva může rovněž obsahovat technické údaje nezbytné pro řádné předání dané zprávy.

Výměna informací zahrnuje také technické zprávy nezbytné pro potvrzení o přijetí, protokolování a podávání zpráv.

5.2 Oznámení o přeshraniční fúzi

Pro účely této přílohy se výměna informací mezi rejstříky podle článku 13 směrnice 2005/56/ES označuje jako „oznámení o přeshraniční fúzi“. V případě každého oznámení o přeshraniční fúzi podle článku 13 směrnice 2005/56/ES si členské státy vyměňují následující údaje:

Druh údajů	Popis	Kardinalita	Další popis
Datum a čas vydání	Datum a čas, kdy bylo oznámení odesláno	1	Datum a čas
Vydávající organizace	Organizace, která vydala toto oznámení	1	Struktura údajů dotyčné strany
Přijímající organizace	Organizace, které je toto oznámení určeno	1	Struktura údajů dotyčné strany
Odkaz na právní předpisy	Odkaz na příslušné vnitrostátní právní předpisy nebo právní předpisy EU	0...n	Text
Údaje týkající se fúze		1	Skupina prvků
Datum vstupu v platnost	Datum, kdy fúze vstoupila v platnost	1	Datum
Druh fúze	Druh fúze podle čl. 2 odst. 2 směrnice 2005/56/ES	1	Kód (přeshraniční fúze sloučením přeshraniční fúze založením nové společnosti přeshraniční fúze zcela vlastněné společnosti)
Společnost, která vznikla		1	Skupina prvků
EUID	Jedinečný identifikační kód společnosti vzniklé fúzí	1	Identifikační kód Struktura EUID viz oddíl 8 této přílohy

Druh údajů	Popis	Kardinalita	Další popis
Alternativní identifikační kódy	Jiné identifikační kódy	0...n	Identifikační kód
Právní forma	Druh právní formy	1	Kód podle článku 1 směrnice 2009/101/ES
Název	Název společnosti vzniklé fúzí	1	Text
Sídlo	Sídlo společnosti vzniklé fúzí	1	Text
Název rejstříku	Název rejstříku, ve kterém byla společnost vzniklá fúzí zapsána	1	Text
Fúzující společnosti		1...n	Skupina prvků
EUID	Jedinečný identifikační kód fúzující společnosti	1	Identifikační kód Struktura EUID viz oddíl 8 této přílohy
Alternativní identifikační kódy	Jiné identifikační kódy	0...n	Identifikační kód
Právní forma	Druh právní formy	1	Kód podle článku 1 směrnice 2009/101/ES
Název	Název společnosti účastníci se fúze	1	Text
Sídlo	Sídlo společnosti účastníci se fúze	0...1	Text
Název rejstříku	Rejstřík, ve kterém byla fúzující společnost zapsána	1	Text

Oznamovací zpráva může rovněž obsahovat technické údaje nezbytné pro řádné předání dané zprávy.

Výměna informací zahrnuje také technické zprávy nezbytné pro potvrzení o přijetí, protokolování a podávání zpráv.

6. Struktura standardního formátu zprávy

Výměna informací mezi rejstříky, platformou a portálem vychází ze standardních metod struktury údajů a vyjadřuje se ve standardním formátu zprávy, jako např. XML.

7. Údaje pro platformu

Musí být uveden následující druh údajů, aby platforma plnila své úkoly:

- údaje umožňující identifikaci systémů, které jsou k platformě připojeny. Tyto údaje by mohly zahrnovat URL nebo jiné číslo nebo kód, který jednoznačně identifikuje každý systém v rámci systému BRIS;
- index jednotlivých údajů uvedených v čl. 3c odst. 2 směrnice 2009/101/ES. Tyto údaje musí být použity k zajištění konzistentních a rychlých výsledků vyhledávací služby. Pokud nejsou údaje dány platformě k dispozici pro indexaci, zpřístupní stejné údaje členské státy pro účely vyhledávací služby, a to způsobem, který zaručí stejnou úroveň služeb, jaké poskytuje platforma;

- c) jedinečné identifikační kódy společností uvedené v čl. 3 odst. 1 směrnice 2009/101/ES a jedinečné identifikační kódy poboček uvedené v čl. 1 odst. 4 směrnice 89/666/EHS. Tyto identifikační kódy se použijí s cílem zajistit interoperabilitu rejstříků prostřednictvím platformy;
- d) veškeré další provozní údaje, které jsou nezbytné k tomu, aby mohla platforma zajistit řádné a účinné fungování vyhledávací služby a interoperabilitu rejstříků. Uvedené údaje mohou zahrnovat seznamy kódů, referenční údaje, glosáře a související překlady těchto metadat, jakož i údaje o protokolování a hlášení.

Údaje a metadata, s nimiž se v rámci platformy nakládá, musí být zpracovány a uchovány v souladu s bezpečnostními standardy uvedenými v oddíle 3 této přílohy.

8. Struktura a používání jedinečného identifikačního kódu

Jedinečný identifikační kód pro účely komunikace mezi rejstříky se označuje jako EUID (evropský jedinečný identifikační kód).

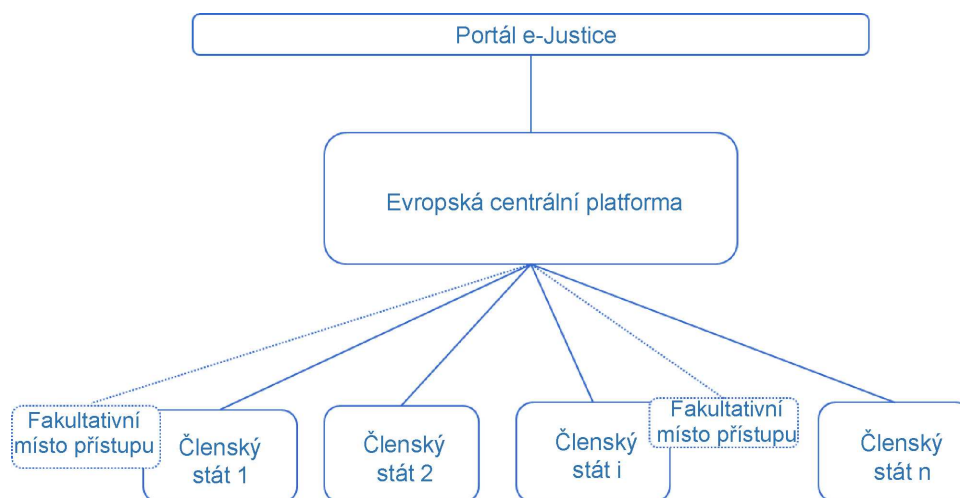
Struktura kódu EUID bude v souladu s normou ISO 6523 a bude obsahovat tyto prvky:

Prvek EUID	Popis	Další popis
Kód země	Prvky, které umožní identifikaci členského státu rejstříku	Povinný údaj
Identifikační kód rejstříku	Prvky, které umožní identifikaci vnitrostátního rejstříku původu společnosti a případně pobočky	Povinný údaj
Registrační číslo	Číslo společnosti/pobočky označuje registrační číslo společnosti/pobočky ve vnitrostátním rejstříku původu	Povinný údaj
Ověřující číslice	Prvky, které umožní vyhnout se chybám při identifikaci	Nepovinný údaj

Kód EUID se použije k jednoznačné identifikaci společností a poboček pro účely výměny informací mezi rejstříky prostřednictvím platformy.

9. Metody fungování systému a služby informačních technologií poskytované platformou

Pro účely šíření a výměny informací využívá systém této technické metody fungování:



Pro poskytování zpráv v příslušné jazykové verzi musí platforma obsahovat artefakty o referenčních údajích, jako jsou seznamy kódů, kontrolované slovníky a glosáře. Pokud je to relevantní, budou tyto artefakty přeloženy do všech úředních jazyků EU. Je-li to možné, použijí se uznávané standardy a standardizované zprávy.

Komise členským státům sdělí další podrobnosti týkající se technické metody fungování a provádění služeb informačních technologií, které platforma poskytuje.

10. Vyhledávací kritéria

Při vyhledávání musí být zvolena alespoň jedna země.

Portál poskytne tato harmonizovaná kritéria pro vyhledávání:

- Název společnosti.
- Registrační číslo. To odkazuje na registrační číslo společnosti nebo pobočky ve vnitrostátním rejstříku.

V rámci portálu mohou být k dispozici další vyhledávací kritéria.

11. Způsoby platby

U dokumentů a údajů, za něž členské státy vybírají poplatky a které jsou k dispozici na portálu e-justice prostřednictvím systému BRIS, musí systém umožnit uživatelům platbu on-line prostřednictvím obecně používaných způsobů platby, jako jsou kreditní a debetní karty.

Systém také může umožňovat alternativní metody platby on-line, jako jsou bankovní převody nebo virtuální peněženky (vklady).

12. Vysvětlující popisky

Pokud jde o údaje a druhy listin uvedené ve článku 2 směrnice 2009/101/ES, poskytnou členské státy tyto vysvětlující popisky:

- a) krátké označení každého údaje a listiny (například: „stanovy“);
- b) v případě potřeby stručný popis obsahu každé listiny či údaje, případně včetně informace o právní hodnotě listiny.

13. Dostupnost služeb

Časový rámec služeb musí být nepřetržitý (24 hodin/7 dní), s mírou dostupnosti systému nejméně 98 %, s výjimkou plánované údržby.

Členské státy oznámí Komisi činnosti údržby takto:

- a) 5 pracovních dnů předem v případě údržby, která může způsobit nedostupnost o délce až 4 hodin;
- b) 10 pracovních dnů předem v případě údržby, která může způsobit nedostupnost o délce až 12 hodin;
- c) 30 pracovních dnů předem v případě údržby infrastruktury počítačové místnosti, která může způsobit nedostupnost o délce až 6 dnů ročně.

Údržba se v nejvyšší možné míře plánuje v čase mimo pracovní dobu (19:00–8:00 SEČ).

Pokud členské státy stanovily pravidelný termín údržby pro každý týden, sdělí Komisi den a dobu, kdy se takové pravidelné termíny údržby plánují. Aniž jsou dotčeny povinnosti uvedené v písmenech a)–c) druhého odstavce, pokud systémy členských států přestanou být k dispozici během takového pravidelného termínu, nemusí členské státy Komisi každý jednotlivý případ oznamovat.

V případě neočekávaného technického selhání systémů členských států členské státy Komisi neprodleně informují o nedostupnosti svého systému a, je-li znám, o termínu předpokládaného obnovení služby.

V případě neočekávaného selhání centrální platformy nebo portálu Komise členské státy neprodleně informuje o nedostupnosti platformy nebo portálu a, je-li znám, o termínu předpokládaného obnovení služby.

14. Případná další přístupová místa

14.1 Postup

Členské státy poskytnou informace o termínech plánovaného zřízení případných dalších přístupových míst, počtu případných dalších přístupových míst, která budou k platformě připojena, a kontaktní údaje osoby (osob), kterou (které) lze kontaktovat za účelem zavedení technického připojení.

Komise poskytne členským státům potřebné technické detaily a podporu při testování a zavádění připojení každého případného dalšího přístupového místa k platformě.

14.2 *Technické požadavky*

Při připojování případných dalších přístupových míst k platformě musí členské státy splnit odpovídající technické specifikace uvedené v této příloze, včetně bezpečnostních požadavků pro předávání údajů prostřednictvím případných dalších přístupových míst.

Vyžaduje-li se u případného dalšího přístupového místa platba, stanoví členské státy metody platby dle svého výběru a řeší související platební operace.

Před zprovozněním připojení k platformě a před provedením jakékoli významné změny v rámci stávajícího připojení provedou členské státy příslušné testy.

Po úspěšném připojení případného dalšího přístupového místa k platformě informují členské státy Komisi o všech nadcházejících významných změnách přístupového místa, které mohou mít vliv na fungování platformy, zejména o uzavření přístupového místa. Členské státy poskytnou dostatečné technické podrobnosti týkající se těchto změn, aby bylo možné veškeré související změny řádně integrovat.

Členské státy u každého případného dalšího přístupového místa uvedou, že je vyhledávací služba poskytována prostřednictvím systému propojení rejstříků.

PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) 2015/885**ze dne 9. června 2015****o stanovení paušálních dovozních hodnot pro určení vstupní ceny některých druhů ovoce a zeleniny**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1308/2013 ze dne 17. prosince 2013, kterým se stanoví společná organizace trhů se zemědělskými produkty a zrušují nařízení Rady (EHS) č. 922/72, (EHS) č. 234/79, (ES) č. 1037/2001 a (ES) č. 1234/2007 ⁽¹⁾,s ohledem na prováděcí nařízení Komise (EU) č. 543/2011 ze dne 7. června 2011, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 1234/2007 pro odvětví ovoce a zeleniny a odvětví výrobků z ovoce a zeleniny ⁽²⁾, a zejména na čl. 136 odst. 1 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Prováděcí nařízení (EU) č. 543/2011 stanoví na základě výsledků Uruguayského kola mnohostranných obchodních jednání kritéria, podle kterých má Komise stanovit paušální hodnoty pro dovoz ze třetích zemí, pokud jde o produkty a lhůty uvedené v části A přílohy XVI uvedeného nařízení.
- (2) Paušální dovozní hodnota se vypočítá každý pracovní den v souladu s čl. 136 odst. 1 prováděcího nařízení (EU) č. 543/2011, a přitom se zohlední proměnlivé denní údaje. Toto nařízení by proto mělo vstoupit v platnost dnem zveřejnění v *Úředním věstníku Evropské unie*,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Paušální dovozní hodnoty uvedené v článku 136 prováděcího nařízení (EU) č. 543/2011 jsou stanoveny v příloze tohoto nařízení.

Článek 2Toto nařízení vstupuje v platnost dnem zveřejnění v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 9. června 2015.

Za Komisi,
jménem předsedy,
Jerzy PLEWA
generální ředitel pro zemědělství a rozvoj venkova

⁽¹⁾ Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 671.

⁽²⁾ Úř. věst. L 157, 15.6.2011, s. 1.

PŘÍLOHA

Paušální dovozní hodnoty pro určení vstupní ceny některých druhů ovoce a zeleniny

(EUR/100 kg)

Kód KN	Kód třetích zemí ⁽¹⁾	Paušální dovozní hodnota
0702 00 00	MA	128,2
	MK	79,9
	TN	138,3
	TR	72,2
	ZZ	104,7
0707 00 05	MK	39,4
	TR	121,3
	ZZ	80,4
0709 93 10	TR	121,6
	ZZ	121,6
0805 50 10	AR	111,5
	BO	147,7
	TR	67,0
	ZA	137,7
	ZZ	116,0
0808 10 80	AR	104,6
	BR	94,4
	CL	154,9
	NZ	140,2
	US	124,3
	ZA	128,9
	ZZ	124,6
	ZZ	124,6
0809 10 00	TR	266,2
	ZZ	266,2
0809 29 00	TR	451,2
	US	525,9
	ZZ	488,6

⁽¹⁾ Klasifikace zemí podle nařízení Komise (EU) č. 1106/2012 ze dne 27. listopadu 2012, kterým se provádí nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 471/2009 o statistice Společenství týkající se zahraničního obchodu se třetími zeměmi, pokud jde o aktualizaci klasifikace zemí a území (Úř. věst. L 328, 28.11.2012, s. 7). Kód „ZZ“ znamená „jiného původu“.

ROZHODNUTÍ

ROZHODNUTÍ KOMISE (EU) 2015/886

ze dne 8. června 2015,

kterým se mění rozhodnutí 2014/312/EU, kterým se stanoví ekologická kritéria pro udělování ekoznačky EU interiérovým a exteriérovým barvám a lakům

(oznámeno pod číslem C(2015) 3782)

(Text s významem pro EHP)

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 66/2010 ze dne 25. listopadu 2009 o ekoznačce EU ⁽¹⁾, a zejména na čl. 8 odst. 2 uvedeného nařízení,

po konzultaci s Výborem Evropské unie pro ekoznačku,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) rozhodnutí Komise 2014/312/EU ⁽²⁾ stanoví přechodné období pro výrobce, jejichž výrobkům byla udělena ekoznačka EU pro interiérové a exteriérové barvy a laky, aby měli dostatek času na přizpůsobení svých výrobků pozměněným kritériím a požadavkům. Členské státy však informovaly Komisi, že nebudou schopny během stanovené doby 12 měsíců ověřit výrobky s ekoznačkou kvůli vysokému počtu výrobků a dodatečným požadavkům. Pro zajištění hladkého přechodu je nezbytné další období.
- (2) Techničtí odborníci upozornili Komisi a některé členské státy, že současné znění čl. 2 bodu 14 není jasné. Uvedená definice umožňuje nesprávný výklad ohledně odkazu na „polární systémy“. Pojem „polární systém“, který odkazuje na analytický systém, a nikoli na nátěrový systém, je třeba vyjasnit. Kromě toho bylo doporučeno, aby v rámci definice byl specifikován další technický parametr, tlak par. Jakákoli změna ve znění čl. 2 bodu 14 musí být v zájmu jednotnosti a jasnosti zohledněna rovněž ve znění čl. 2 bodu 13 týkajícího se těkavých organických sloučenin (VOC).
- (3) Na základě jednání, která proběhla v listopadu 2014 v rámci zasedání Výboru pro ekoznačku Evropské unie a fóra příslušného orgánu, je nezbytné vysvětlit, že kritérium 3 písm. a) a související odkaz v tabulce 2 platí pro poloprůhledné nátěrové hmoty, ale nevztahuje se na základní nátěrové hmoty nebo jakékoli jiné nátěrové hmoty, které jsou průhledné.
- (4) Z důvodu konzistence v kritériu 3 (Účinnost při použití) by měla být v pátém sloupci tabulky 2 („Husté dekorativní interiérové a exteriérové nátěry (I)“) v prvním řádku (odkazujícím na kritéria vydatnosti 3a)) rozhodnutí 2014/312/EU jednotka míry (1 m²/l) nahrazena takto: „1 m²/kg“.
- (5) Kritérium 5a) i) rozhodnutí 2014/312/EU stanoví seznam skupin látek, které jsou výslovně uvedeny jako předmět posuzování a ověřování kritéria 5a). Bylo však prokázáno, že tento seznam látek není úplný a že musí být doplněna další skupina látek, a to „8. Látky v pojidlech a polymerových disperzích 8a. Pojidla a síťovadla, 8b. Reakční produkty a zbytky“. Kromě toho by se v zájmu jasnosti měl seznam skupin látek přesunout do textu kritéria „Posuzování a ověřování“, jelikož uvedený seznam se použije pro posuzování a ověřování.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 27, 30.1.2010, s. 1.

⁽²⁾ Rozhodnutí Komise 2014/312/EU ze dne 28. května 2014, kterým se stanoví ekologická kritéria pro udělování ekoznačky EU interiérovým a exteriérovým barvám a lakům (Úř. věst. L 164, 3.6.2014, s. 45).

- (6) V dodatku rozhodnutí 2014/312/EU bodě 7 písm. a) jsou stanoveny koncentrační limity pro přítomnost formaldehydu v konečném výrobku, ale koncentrační limity v tabulce jsou nesprávně umístěné. V této tabulce by mělo být jasné uvedeno, že koncentrační limity pro všechny výrobky jsou 0,0010 %, pokud se neuplatňují odchylky.
- (7) Opatření stanovená tímto rozhodnutím jsou v souladu se stanoviskem výboru zřízeného podle článku 16 nařízení (ES) č. 66/2010.
- (8) Rozhodnutí 2014/312/EU by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Rozhodnutí 2014/312/EU se mění takto:

- 1) V článku 2 se bod 13 nahrazuje tímto:

„13. ‚Těkavými organickými sloučeninami‘ (VOC) se v souladu se směrnicí 2004/42/ES rozumí každá organická sloučenina, jejíž počáteční bod varu dosahuje při standardním tlaku 101,3 kPa maximálně 250 °C a která z kapilární kolony eluuje s elučním časem před n-tetradekanem ($C_{14}H_{30}$) včetně.“

- 2) V článku 2 se bod 14 nahrazuje tímto:

„14. ‚Semitěkavými organickými sloučeninami‘ (SVOC) se rozumí každá organická sloučenina, jejíž bod varu je vyšší než 250 °C a nižší než 370 °C při standardním tlaku 101,3 kPa a která z kapilární kolony eluuje v retenčním rozmezí mezi n-tetradekanem ($C_{14}H_{30}$) a n-dokosanem ($C_{22}H_{46}$) včetně.“

- 3) V článku 7 se odstavec 2 nahrazuje tímto:

„2. Licence na ekoznačku EU udělené podle kritérií stanovených v rozhodnutí 2009/543/ES či 2009/544/ES se smí používat 21 měsíců ode dne přijetí tohoto rozhodnutí.“

- 4) Příloha se mění v souladu s přílohou tohoto rozhodnutí.

Článek 2

Toto rozhodnutí je určeno členským státům.

V Bruselu dne 8. června 2015.

Za Komisi
Karmenu VELLA
člen Komise

PŘÍLOHA

Příloha rozhodnutí 2014/312/EU se mění takto:

- 1) V kritériu 3 (Účinnost při použití) tabulce 2 se název kritéria 3a nahrazuje tímto: „3a) Vydatnost (pouze na bílých a světlých barvách, včetně bílých základních barev používaných v tónovacích systémech) – ISO 6504/1. Nepoužije se pro laky, lazury, průhledné základní nátěrové hmoty nebo jakékoli jiné průhledné nátěrové hmoty.“
- 2) V kritériu 3 (Účinnost při použití) tabulce 2 v osmém a devátém sloupci, které se vztahují na „Základní nátěrové hmoty (g)“ a „Podkladové a základní nátěrové hmoty (h)“, se text „6 m²/l (bez neprůhledností)“ nahrazuje v obou sloupcích tímto: „6 m²/l (bez neprůhledností nebo zvláštních vlastností)“.
- 3) V kritériu 3a) se pátý pododstavec nahrazuje tímto:

„Poloprůhledné základní a podkladové nátěrové hmoty, u nichž se neprůhlednost nepožaduje, budou mít vydatnost nejméně 6 m² a ty, u nichž se neprůhlednost požaduje, nejméně 8 m². Neprůhledné základní nátěrové hmoty se specifickými těsnícími nebo izolačními vlastnostmi, penetračními nebo vazbovými vlastnostmi a základní nátěrové hmoty se zvláštní přilnavostí musí mít vydatnost nejméně 6 m² na litr výrobku.“
- 4) Kritérium 4 se mění takto:
 - a) ve čtvrtém pododstavci se věta „Markery uvedené v tabulce 4 se použijí jako základ pro vymezení výsledků plynové chromatografie u SVOC“ nahrazuje větou „Zkouška se provádí pomocí analytického systému, jak je uvedeno v příručce k používání kritérií.“;
 - b) tabulka 4 se zrušuje;
 - c) v části Posuzování a ověřování se ve druhém pododstavci druhá věta nahrazuje tímto:

„Zkouška musí být provedena s odkazem na změny normy ISO 11890-2 uvedené v příručce k používání kritérií.“
- 5) V kritériu 5 se písmeno a) bod i) nahrazuje tímto:

„Pro účely této skupiny výrobků byly povoleny odchylky pro definované skupiny látek, které mohou být obsaženy v konečném výrobku. Tyto odchylky stanoví klasifikace nebezpečnosti, na které se pro každou specifickou skupinu látek vztahuje odchylka, a příslušné podmínky pro povolení odchylky, jakož i platné mezní hodnoty koncentrace. Odchylky jsou uvedeny v dodatku.“
- 6) V kritériu 5 se v písmeni a) bodě ii) druhém pododstavci druhá odrážka nahrazuje tímto:

„— vzorku složek barvy či laku, které patří do skupin látek uvedených níže:

 - 1) Konzervanty přidávané do barviv, pojidel a konečného výrobku
 - a) Konzervační prostředky pro výrobky v plechových obalech
 - b) Konzervanty pro tónovací stroj
 - c) Konzervanty v suchém filmu
 - d) Konzervační stabilizátory
 - 2) Vysoušecí prostředky a prostředky proti odlupování
 - a) Vysoušecí prostředky
 - b) Prostředky proti odlupování
 - 3) Inhibitory koroze
 - a) Inhibitory koroze
 - b) Ochrana proti měděnce
 - 4) Povrchově aktivní látky
 - a) Povrchově aktivní látky pro všeobecné účely
 - b) Alkylfenol-ethoxyláty
 - c) Perfluorované povrchově aktivní látky

- 5) Různé funkční látky s obecnou působností
- a) Emulze křemíku pryskyřice v bílých barvách, barvivech a základních barvách
 - b) Kovy a jejich sloučeniny
 - c) Nerostné suroviny, včetně plniv
 - d) Neutralizační činidla
 - e) Optické zjasňovače
 - f) Pigmenty
- 6) Různé funkční látky se specifickou působností
- a) UV chrániče a stabilizátory
 - b) Plastifikátory
- 7) Zbytkové látky, které mohou být přítomny v konečném výrobku
- a) Formaldehyd
 - b) Rozpouštědla
 - c) Nezreagované monomery
 - d) Těkavé aromatické sloučeniny a halogenované sloučeniny
- 8) Látky v pojidlech a polymerových disperzích
- a) Pojidla a síťovadla
 - b) Reakční produkty a zbytky
- a které jsou přítomny v koncentraci vyšší než 0,010 %.“

7) V dodatku se text o formaldehydu nahrazuje tímto:

„7. Zbytkové látky, které mohou být přítomny v konečném výrobku

a) Formaldehyd Použitelnost: Všechny výrobky	Volný formaldehyd nesmí být záměrně přidán do konečného výrobku. Konečný výrobek musí být otestován na obsah volných formaldehydů. Požadavky na odběr vzorků pro testování musí odrážet škálu výrobků. Použije se tato celková mezní hodnota: Z povinností stanovených v prvním pododstavci platí tyto výjimky: i) Pokud se pro účely ochrany zvláštního druhu barvy nebo laku požadují konzervanty v plechových obalech, které jsou donory formaldehydu, a pokud se používá donor formaldehydu namísto konzervantu izothiazolinonu.	0,0010 %	Ověření: Obsah volného formaldehydu se stanoví u bílé základní barvy nebo průhledného tónovacího základu, u něhož se předpokládá, že obsahuje nejvyšší teoretické množství formaldehydu. Rovněž se určí obsah barviva, u kterého se předpokládá, že obsahuje nejvyšší teoretické množství formaldehydu. Zkušební metoda: 0,0010 % mezní hodnoty: Stanovení koncentrace pro výrobky v plechových obalech za použití metody Merckoquant. Není-li výsledek podle této metody konečný, musí být k potvrzení koncentrace použita vysokoúčinná kapalinová chromatografie (HPLC).
		0,010 %	

	ii) Pokud polymerová disperze (pojidla) prostřednictvím zbytkových množství formaldehydu zajistí funkci donorů formaldehydu namísto konzervantů pro výrobky v plechových obalech. V obou bodech i) a ii) nesmí celkový součet překročit tyto mezní hodnoty:		0,010 % mezní hodnoty: 1) Všechny barvy: Stanovení koncentrace formaldehydu pro výrobky v plechových obalech prostřednictvím analýzy používající VdL-RL 03 <i>nebo</i> vysokoúčinnou kapalinovou chromatografii (HPLC). 2) Interiérové barvy a laky: Stanovení pomocí analýzy podle ISO 16000-3. Při prvním použití nesmí emise překročit 0,25 ppm a po 24 hodinách od prvního použití musí být menší než 0,05 ppm.“
--	---	--	---

PROVÁDĚCÍ ROZHODNUTÍ KOMISE (EU) 2015/887**ze dne 9. června 2015****o uznání režimu „Scottish Quality Farm Assured Combinable Crops Limited“ pro prokázání souladu s kritérii udržitelnosti podle směrnic Evropského parlamentu a Rady 98/70/ES a 2009/28/ES o zrušení prováděcího rozhodnutí Komise 2012/427/EU**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na směrnici Evropského parlamentu a Rady 98/70/ES ze dne 13. října 1998 o jakosti benzínu a motorové nafty a pozměňující směrnici Rady 93/12/EHS ⁽¹⁾, a zejména na čl. 7c odst. 6 uvedené směrnice,s ohledem na směrnici Evropského parlamentu a Rady 2009/28/ES ze dne 23. dubna 2009 o podpoře využívání energie z obnovitelných zdrojů a o změně a následném zrušení směrnic 2001/77/ES a 2003/30/ES ⁽²⁾, a zejména na čl. 18 odst. 6 uvedené směrnice,

Po konzultaci s Výborem pro udržitelnost biopaliv a biokapalin,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Směrnice 98/70/ES i 2009/28/ES stanoví kritéria udržitelnosti pro biopaliva. Ustanovení článků 7b, 7c a přílohy IV směrnice 98/70/ES jsou podobná ustanovením článků 17, 18 a přílohy V směrnice 2009/28/ES.
- (2) Pokud se mají pro účely uvedené v čl. 17 odst. 1 písm. a), b) a c) směrnice 2009/28/ES zohlednit biopaliva a biokapaliny, měly by členské státy uložit hospodářským subjektům povinnost prokázat, že biopaliva a biokapaliny splňují kritéria udržitelnosti stanovená v čl. 17 odst. 2 až 5 směrnice 2009/28/ES.
- (3) Komise může rozhodnout, že nepovinný vnitrostátní nebo mezinárodní režim prokázal, že dodávky biopaliva splňují kritéria udržitelnosti stanovená v čl. 17 odst. 3 až 5 směrnice 2009/28/ES, nebo že nepovinný vnitrostátní nebo mezinárodní režim měření úspor emisí skleníkových plynů obsahuje přesné údaje pro účely čl. 17 odst. 2 uvedené směrnice.
- (4) Pokud hospodářský subjekt předloží doklady nebo údaje získané v souladu s nepovinným režimem uznaným Komisí v rozsahu příslušného rozhodnutí o uznání, členský stát by od dodavatele neměl vyžadovat poskytnutí dalších důkazů o splnění kritérií udržitelnosti.
- (5) Režim „Scottish Quality Farm Assured Combinable Crops Limited“ byl uznán prováděcím rozhodnutím Komise 2012/427/EU ⁽³⁾ pro určitý seznam plodin. Dne 30. června 2014 byla Komisi předložena žádost o uznání režimu pro rozšířený seznam plodin. Tento aktualizovaný režim se vztahuje na všechny obiloviny a olejnin, které se produkují na severu Velké Británie, až do prvního místa dodání těchto plodin. Uznání režimu by měl být zveřejněn v rámci platformy pro transparentnost vytvořené podle směrnice 2009/28/ES.
- (6) Posouzením režimu „Scottish Quality Farm Assured Combinable Crops Limited“ bylo zjištěno, že odpovídajícím způsobem splňuje kritéria udržitelnosti uvedená v čl. 7b odst. 3, 4 a 5 směrnice 98/70/ES a v čl. 17 odst. 3, 4 a 5 směrnice 2009/28/ES a že až do prvního místa dodání těchto plodin uplatňuje metodiku hmotnostní bilance v souladu s požadavky čl. 7c odst. 1 směrnice 98/70/ES a čl. 18 odst. 1 směrnice 2009/28/ES. Režim uvádí přesné údaje o dvou prvcích nezbytných pro účely čl. 7b odst. 2 směrnice 98/70/ES a čl. 17 odst. 2 směrnice 2009/28/ES, jmenovitě zeměpisnou oblast, z níž plodiny pocházejí, a aktualizované emise původem ze změn

⁽¹⁾ Úř. věst. L 350, 28.12.1998, s. 58.⁽²⁾ Úř. věst. L 140, 5.6.2009, s. 16.⁽³⁾ Prováděcí rozhodnutí Komise 2012/427/EU ze dne 24. července 2012 o uznání režimu „Scottish Quality Farm Assured Combinable Crops Limited“ pro prokázání souladu s kritérii udržitelnosti podle směrnic Evropského parlamentu a Rady 98/70/ES a 2009/28/ES (Úř. věst. L 198, 25.7.2012, s. 17).

v zásobě uhlíku vyvolaných změnami ve využívání půdy. Malé procento členů režimu nesplňuje kritéria udržitelnosti pro část jejich půdy. Režim uvádí stav plného nebo částečného souladu půdy jeho členů v online databázi údajů členů a ukazuje soulad dodávek s kritérii udržitelnosti pasu Scottish Quality Crops.

- (7) Hodnocením režimu „Scottish Quality Farm Assured Combinable Crops Limited“ bylo zjištěno, že odpovídajícím způsobem splňuje standardy spolehlivosti, transparentnosti a nezávislého auditu.
- (8) Toto rozhodnutí se nezabývá případnými dalšími prvky udržitelnosti obsaženými v režimu „Scottish Quality Farm Assured Combinable Crops Limited“. Tato další kritéria udržitelnosti nejsou povinná pro prokázání toho, že byly splněny požadavky na udržitelnost stanovené směrnicemi 98/70/ES a 2009/28/ES.
- (9) Prováděcí rozhodnutí 2012/427/EU, které uznává tento režim pro omezenější rozsah plodin, by proto mělo být zrušeno.
- (10) Opatření stanovená tímto rozhodnutím jsou v souladu se stanoviskem Výboru pro udržitelnost biopaliv a biokapalin,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Nepovinný režim „Scottish Quality Farm Assured Combinable Crops Limited“ (dále jen „režim“), pro který byla Komisi dne 30. června 2014 předložena žádost o uznání rozšířeného seznamu plodin, prostřednictvím pasu Scottish Quality Crops prokázal, že dodávky surovin splňují kritéria udržitelnosti stanovená v čl. 17 odst. 3, 4 a 5 směrnice 2009/28/ES a v čl. 7b odst. 3, 4 a 5 směrnice 98/70/ES.

Režim rovněž obsahuje přesné údaje pro účely čl. 17 odst. 2 směrnice 2009/28/ES a čl. 7b odst. 2 směrnice 98/70/ES, pokud jde o anualizované emise původem ze změn v zásobě uhlíku vyvolaných změnami ve využívání půdy (el) uvedené v příloze IV části C bodu 1 směrnice 98/70/ES a příloze V části C bodu 1 směrnice 2009/28/ES, které se podle režimu rovnají nule, a o geografickou plochu uvedenou v příloze IV části C bodu 6 směrnice 98/70/ES a příloze V části C bodu 6 směrnice 2009/28/ES.

Tento režim se může použít až do prvního místa dodání pro dotyčné dodávky za účelem prokázání souladu s čl. 7c odst. 1 směrnice 98/70/ES a čl. 18 odst. 1 směrnice 2009/28/ES.

Článek 2

Toto rozhodnutí je platné po dobu pěti let po vstupu v platnost. Pokud se obsah uvedeného režimu po přijetí tohoto rozhodnutí změní způsobem, jenž by mohl mít vliv na podstatu tohoto rozhodnutí, oznámí se tyto změny neprodleně Komisi. Komise oznámené změny posoudí a stanoví, zda režim stále odpovídajícím způsobem splňuje kritéria udržitelnosti, pro něž je uznán.

Pokud se jednoznačně prokáže, že v režimu nebyly provedeny prvky, jež se pro toto rozhodnutí považují za rozhodující, a pokud dojde k závažnému a strukturálnímu porušení těchto prvků, může Komise toto rozhodnutí zrušit.

Článek 3

Prováděcí rozhodnutí 2012/427/EU se zrušuje.

Článek 4

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dvacátým dnem po zveřejnění v *Úředním věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 9. června 2015.

Za Komisi
předseda
Jean-Claude JUNCKER

ISSN 1977-0626 (elektronické vydání)
ISSN 1725-5074 (papírové vydání)



Úřad pro publikace Evropské unie
2985 Lucemburk
LUCEMBURSKO

CS